



Universitat de Lleida

# DEGREE CURRICULUM

# **GERMAN I**

Coordination: LLANES BARÓ, MARIA ÀNGELS

Academic year 2021-22

Subject's general information

<b>Subject name</b>	GERMAN I			
<b>Code</b>	102610			
<b>Semester</b>	2nd Q(SEMESTER) CONTINUED EVALUATION			
<b>Typology</b>	<b>Degree</b>	<b>Course</b>	<b>Character</b>	<b>Modality</b>
	Bachelor's Degree in Tourism	1	COMMON	Attendance-based
	Double bachelor's degree: Degree in Business Administration and Management and Degree in Tourism (ADETUR)	1	COMMON	Attendance-based
	Double degree: Bachelor's degree in Geography and Bachelor's degree i Tourism	1	COMMON	Attendance-based
<b>Course number of credits (ECTS)</b>	6			
<b>Type of activity, credits, and groups</b>	<b>Activity type</b>	PRAULA		TEORIA
	<b>Number of credits</b>	3		3
	<b>Number of groups</b>	1		1
<b>Coordination</b>	LLANES BARÓ, MARIA ÀNGELS			
<b>Department</b>	ENGLISH AND LINGUISTICS			
<b>Important information on data processing</b>	Consult <a href="#">this link</a> for more information.			
<b>Language</b>	Catalan and German			

Teaching staff	E-mail addresses	Credits taught by teacher	Office and hour of attention
LLANES BARÓ, MARIA ÀNGELS	angels.llanes@udl.cat	6	

## Subject's extra information

### Suggestions

Given the practical nature of teaching and learning foreign languages, class attendance and active participation is essential. Regularity and consistency is also needed to achieve the fundamental skills.

### The course as part of the academic plan

The knowledge of languages is very important in the world of tourism. In this course students will achieve basic oral and written skills to conduct simple conversations on general topics and more specific topics related to the world of tourism.

## Learning objectives

1. Familiarizar el alumnado con las estrategias básicas de comunicación en alemán
2. Concienciar el alumnado de la importancia de conocer lenguas extranjeras para trabajar en el ámbito turístico.
3. Identificar, sintetizar y utilizar vocabulario básico en las diferentes tareas a realizar.
4. Ser capaz de pedir información sobre alguien y darla si es necesario.
5. Extraer información importante de textos escritos y orales sencillos
6. Llevar a cabo conversaciones básicas generales.
7. Llevar a cabo conversaciones básicas sobre temas relacionados con el turismo (check in/out en los hoteles, reservar una habitación, en el restaurante, dar orientaciones, etc.)
8. Hacer descripciones sencillas de ciudades y lugares para visitar.

## Competences

### University of Lleida strategic competences

- Master Information and Communication Technologies.

#### Goals

- Elaborate an advertising spot on a city or tourist establishment by means of the use of TIC (edition of video/audio, muntatge photos, audiovisual...)
- Elaborate a simple triptych on a city (publisher or other)

### Degree-specific competences

- Know and master foreign languages.

## Goals

- students aware of the importance of knowing foreign languages ??to work in the tourism field.
- Familiarise the students with the basic strategies of communication in German.
- Identify, sintetizar and use basic vocabulary in the different tasks to realise.
- Be able to ask and give information on somebody.
- Extract important information of written and oral texts simple
- Carry out general basic conversations
- Carry out basic conversations on subjects related with the tourism (check in/out to the hotels, reserve a room, the restaurant, give orientations ...)
- Do simple descriptions of cities and places to visit.
- Learning transmit the most important of a place

## Degree-transversal competences

- Perform in accordance with rigor, personal commitment and quality orientation.

## Goals

- Be able to work in team to elaborate an advertising spot on a city or tourist establishment
- Be able to work and learn in an autonomous way and at the same time adequately interact with others through cooperation and collaboration.

## Goals

- Be able to work in team to elaborate an advertising spot on a city or tourist establishment

## Subject contents

The recordings and the rest of contents of the Virtual Campus are protected by the rights of industrial and intellectual of the Universitat de Lleida, according to the clause included in the "Legal warning", visible in all the websites of the UdL.

### 1. HERZLICH WILLKOMMEN!

- 1.1. Jemanden begrüßen (saludar a alguien).
- 1.2. Sich und andere vorstellen (presentarse y presentar a otros).
- 1.3. Nach Namen und herkunft fragen (pedir información básica a alguien).
- 1.4. Buchstabieren (deletrear).

### 2. WAS TRINKEN SIE?

- 2.1. Gespräche an der Bar (conversas en el bar).
- 2.2. Getränkekarte und Café Wortschatz (vocabulario de bebidas y otros en una cafetería).
- 2.3. Zahlen bis 1000 (números del 1 al 1000).
- 2.4. Etwas bestellen und bezahlen (pedir y pagar).
- 2.5. Telefonnummer nennen und verstehen (dar y entender números de teléfono).

### 3. ZAHLEN SIE BAR?

- 3.1. Etwas nachfragen (preguntar).

3.2. Antworten (responder afirmativamente y/o negativamente y dando la información completa).

3.3. Verneinung (la negación): nicht / kein,-e.

3.4. Singular und Plural.

3.5. Wortschatz : Komposita.

3.6. Im Souvenirgeschäft. Comprar souvenirs.

## **4. SMALL TALK**

4.1. Über Städte und Sehenswürdigkeiten sprechen (hablar sobre ciudades y atracciones turísticas).

4.2. Über Länder und Sprachen sprechen (hablar sobre países y lenguas).

4.3. Über Interessen sprechen (hablar de hobbies e intereses).

4.4. Possessivartikel.

4.5. Die Familie (la familia).

4.6. Small Talk.

4.7. Präteritum von sein.

4.8. Eine Graphik auswerten (interpretar un gráfico).

## **5. GIBT ES EINEN POOL?**

5.1. Eine Wohnung/ein Zimmer beschreiben (describir un piso/ una habitación).

5.2. Eine Ferienunterkunft beschreiben (describir un alojamiento de vacaciones).

5.3. Wortschatz: Wohnformen, Räume und Möbel (Vocabulario: tipos de viviendas, habitaciones y muebles); Räume im Hotel (Los espacios en un hotel).

5.4. Adjektive im Satz (adjetivos).

5.5. Es gibt...

5.6. Akkusativ.

## **6. WARTEN SIE HIER SCHON LANGE?**

6.1. Termine und Verabredungen (citas).

6.2. Die Uhrzeiten (fechas y horas).

6.3. Tagesabläufe beschreiben (hablar de rutinas diarias).

6.4. Wann? Zeitpräpositionen: im, am, um (preposiciones de tiempo).

6.5. Modalverben: möchten und können.

## **7. ANGENEHMEN AUFENTHALT!**

7.1. Gäste empfangen und einchecken.

7.2. Orientierung im Hotel. In einem Hotel nach dem Weg fragen-antworten (preguntar por un lugar dentro del hotel y dar una respuesta sabiendo situar dónde están las diferentes habitaciones).

7.3. Wo? In, auf, unter...+ Dativ. (Preposiciones de lugar y situación).

7.4. Das Datum (dates).

7.5. Anfrage und Angebot per E-Mail (escribir e-mails solicitando alojamiento y responderlos).

## Methodology

Fechas (semanas)	Descripción	Actividades presenciales	HTP (1) (horas)	Actividades de trabajo autónomo	HTNP (2) (horas)
1,2	Presentación de la asignatura Herzlich Willkommen	Vocabulario. Ejercicios de comprensión y expresión oral y escrita. Práctica gramatical. Práctica de pronunciación y entonación. Lectura. Práctica de diálogos y simulación de situaciones. Resolución de dudas.	7	Práctica de ejercicios de gramática. Estudio de vocabulario. Pequeños diálogos.	10,5
3,4	Was trinken Sie?		7	Práctica de ejercicios de gramática. Preparación de diálogos. Estudio de vocabulario.	10,5
5,6	Zahlen Sie bar?		7	Ídem + Expresión escrita (1): - Das bin ich - Das ist ... Corta exposición oral sobre personajes conocidos.	10,5
7,8	Small Talk		7	Práctica de ejercicios de gramática. Preparación de diálogos. Estudio de vocabulario.	10,5
9	Examen escrito I		2,5		3,75
10,11	Gibt es einen Pool?	Vocabulario. Ejercicios de comprensión y expresión oral y escrita. Práctica gramatical. Práctica de pronunciación y entonación. Lectura. Práctica de diálogos y simulación de situaciones. Resolución de dudas.	7	Práctica de ejercicios de gramática. Estudio de vocabulario. Preparación de diálogos. Expresión oral: - Eine Meinung äußern. Expresión escrita (2): - Mein Zuhause	10,5
12,13	Warten Sie schon Lange?		7	Práctica de ejercicios de gramática. Preparación de diálogos: - Verabredungen - Sich entschuldigen Expresión escrita (3): -Mein Tagesablauf Estudio de vocabulario.	10,5
14,15	Angenehmen Aufenthalt		7	Práctica de ejercicios de gramática. Preparación de diálogos. Estudio de vocabulario. -Was ist wo im Hotelzimmer? Presentación oral: - Eine Stadt zu entdecken.	10,5
16	Examen escrito II		2,5		3,75
Total			54		81

(1) HTP = Horas de Trabajo Presencial

(2) HTNP = Horas de Trabajo no Presencial

## Development plan

See the course calendar published in "Recursos".

## Evaluation

The system of continuous evaluation is applied. The dates of the evaluative tasks that are not exams may vary and are orientative. To pass, the student has to obtain the final grade 5 or better. The alternative evaluation requires the formal application by the student, presented at the beginning of the course in accordance with the established norms.

Assignments	%	Date	Where?
Written expression (Redaktion 1):	10	8.3.2019	Entrega CV
Written expression (Redaktion 2):	10	29.3.2019	a clase
Written expression (Redaktion 3):	10	3.5.2019	Entrega CV
Written exam I	15	3.4.2019 15-18h	3.03 EP
Speaking	15	al llarg del curs	a clase
Oral presentation: Eine Stadt entdecken	20	al llarg del curs	a clase
Written exam II	20	6.6.2019 9-12h	3.10 EP
	100		
Alternative Evaluation			
Assignments	%	Date	Where?
Written expression (Redaktion 1):	10	8.3.2019	Release CV
Written exam I	15	3.4.2019 15-18h	3.03 EP
Written expression (Redaktion 2):	10	3.4.2019 15-18h	3.03 EP
Speaking	15	6.6.2019 9-12h	3.10 EP
Oral presentation: Eine Stadt entdecken	20	6.6.2019 9-12h	3.10 EP
Written exam II	20	6.6.2019 9-12h	3.10 EP
Written expression (Redaktion 3):	10	6.6.2019 9-12h	3.10 EP
	100		
Make-up exam: Written exam II, Oral presentation, Speaking, Redaktion 3	65	18.6.2019 9-12h	to be decided

## Bibliography

### Libro de texto

- Grunwald, A. : Ja, gerne! Deutsch im Tourismus. Cornelsen. ISBN 978-3-06-020732-9

### Libros de referencia y ejercicios

- Balcik, I.; Röhe, Klaus und Wróbel, V. Die Grosse Grammatik Deutsch. Pons GmbH. ISBN: 978-3-12-562861-8
- Dreyer, H. Und Schmitt, R. Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik - aktuell. Hueber Verlag. ISBN 978-3-19-307255-9
- Dreyer, H. Und Schmitt, R. Lösungsschlüssel zum Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik – aktuell. Hueber Verlag. ISBN 978-3-19-407255-8
- Reimann, M. Gramática esencial del alemán. Hueber. ISBN 978-3-19-071575-6
- Schritte International Neu A1.1 und A1.2. Hueber. ISBN: 978-3-19-301082-7
- Schritte International Neu A1.1 und A1.2. Arbeitsbuch. Hueber. ISBN: 978-3-19-601082-4

## Diccionarios

- Diccionario Básico Alemán. Español-Alemán / Alemán-Español. Langenscheidt. ISBN: 3-468-96107-3
- Diccionari Herder català. Deutsch-Katalanisch / Català-Alemanys. Herder. ISBN: 978-84-254-2428-1

## Recursos en línea

### *Diccionarios en línea*

- Duden <https://www.duden.de/>
- Leo <https://www.leo.org/englisch-deutsch>
- Pons <https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/spanisch-deutsch>

### *Gramáticas y ejercicios*

- Busuu. Lerne eine Sprache in nur 10 Minuten pro Tag <https://www.busuu.com/de>
- Deutsch lernen bei mein-deutschbuch.de <http://mein-deutschbuch.de/>
- Deutsch Training <http://deutschtraining.org/>
- Die Seite für den Deutschunterricht <http://www.grammatikdeutsch.de/>
- Die Website von Gunther Dietz [http://www.dietz-und-daf.de/GD\\_DkfA/Gramm-List.htm](http://www.dietz-und-daf.de/GD_DkfA/Gramm-List.htm)

### *Lengua y cultura*

- Goethe Institut <https://www.goethe.de/de/index.html>
- Portal sobre Alemania multilingüe <https://www.deutschland.de/de>

### *Radio y televisión*

- Deutsche Welle (DW). Televisión pública alemana internacional. <http://www.dw.com/de/themen/s-9077>
- Österreichischer Rundfunk (ORF). Radio y televisión pública de Austria. <http://orf.at/>
- Zweite Deutsche Fernsehen (ZDF). Canal de televisión público alemán. <https://www.zdf.de/>

### *Turismo*

- Portal de Turismo de Alemania <http://www.germany.travel/de/index.html>
- Portal de Turismo de Austria <https://www.austria.info/de>
- Portal de Turismo del Tirolo del Sur <https://www.suedtirol.info/de>
- Portal de Turismo de Suiza <https://www.myswitzerland.com/de/home.html>